

## **Резолюция ICC-ASP/3/Res.6,**

*принятая консенсусом на 6-м пленарном заседании 10 сентября 2004 года*

### **ICC-ASP/3/Res.6**

#### **Процедура выдвижения кандидатур и выборов судей Международного уголовного суда**

*Ассамблея государств-участников,*

*памятуя о положениях Римского статута Международного уголовного суда, принимая во внимание Правила процедуры Ассамблеи государств-участников,*

*будучи убеждена в необходимости полного осуществления положений статьи 36 Римского статута,*

*отмечая, что в своей резолюции ICC-ASP/1/Res.3 Ассамблея государств-участников решила проводить обзор процедуры выборов судей в связи с проведением будущих выборов для внесения в нее любых усовершенствований, которые могут потребоваться,*

*утверждает* следующую процедуру выдвижения кандидатур и выборов судей Международного уголовного суда, которая заменяет собой порядок, предусмотренный в резолюции ICC-ASP/1/Res.3 и частях А, В и С резолюции ICC-ASP/1/Res.2:

#### **А. Выдвижение кандидатур судей**

1. Секретариат Ассамблеи государств-участников рассылает по дипломатическим каналам приглашения выдвигать кандидатуры на должности судей Международного уголовного суда.

2. Приглашения выдвигать кандидатуры судей будут включать текст пунктов 3, 4 и 8 статьи 36 Статута, текст настоящей резолюции, а также конкретную информацию о применении в ходе выборов всех требований в отношении минимального количества кандидатов.

3. Период выдвижения кандидатур начинается за 26 недель до выборов и длится 12 недель.

4. Кандидатуры, представленные до начала или по истечении периода выдвижения кандидатур, не рассматриваются.

5. Государства-участники Статута сообщают о кандидатурах, выдвигаемых ими для избрания в качестве судей Международного уголовного суда, по дипломатическим каналам Секретариату Ассамблеи государств-участников.

6. Выдвижение каждой кандидатуры должно сопровождаться заявлением, в котором:

- a) со всеми необходимыми подробностями сообщается, в какой степени кандидат удовлетворяет каждому из требований, содержащихся в подпунктах (a), (b) и (c) пункта 3 статьи 36 Статута, в соответствии с подпунктом (a) пункта 4 статьи 36 Статута;
- b) указывается, выдвигается ли кандидат для включения в список А или же список В для целей пункта 5 статьи 36 Статута;
- c) содержится информация, относящаяся к подпунктам (i)-(iii) пункта 8(a) статьи 36 Статута;
- d) указывается, обладает ли кандидат каким-либо опытом деятельности, упомянутой в пункте 8(b) статьи 36 Статута;

- е) в тех случаях, когда кандидат является гражданином двух государств или более, указывается государство, гражданином которого является кандидат, выдвигаемый для целей пункта 7 статьи 36 Статута.

7. Кандидатуры на избрание в качестве судей Международного уголовного суда могут выдвигаться государствами, приступившими к процессу ратификации, принятия и одобрения Статута или присоединения к нему. Такие кандидатуры считаются предварительными и заносятся в список кандидатов только тогда, когда соответствующее государство до истечения срока выдвижения кандидатур сдаст на хранение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций свою грамоту о ратификации, документ о принятии или одобрении Статута или документ о присоединении к нему, причем на дату выборов это государство должно являться участником Статута согласно пункту 2 статьи 126.

8. В возможно короткий срок по поступлении сообщений о выдвинутых кандидатурах, сопроводительных заявлений, упомянутых в статье 36 Статута, и иной вспомогательной документации Секретариат Ассамблеи государств-участников помещает их на любом из официальных языков Суда на вебсайт Международного уголовного суда в Интернете.

9. Секретариат Ассамблеи государств-участников составляет в английском алфавитном порядке список всех выдвинутых таким образом кандидатур, к которому прилагаются сопроводительные документы, и распространяет его по дипломатическим каналам.

10. Через шесть недель после начала периода выдвижения кандидатур Председатель Ассамблеи государств-участников информирует все государства-участники по дипломатическим каналам и путем размещения на вебсайте Международного уголовного суда конкретной информации о количестве выдвинутых кандидатур во исполнение каждого требования в отношении минимального количества кандидатов.

11. Председатель Ассамблеи государств-участников продляет период выдвижения кандидатур на две недели, но не более трех раз, если в конце периода выдвижения кандидатур в связи с каким-либо требованием<sup>31</sup> в отношении минимального количества кандидатов от конкретных регионов или соответствующего пола не набирается по крайней мере в два раза большее количество кандидатов, удовлетворяющих этому требованию.

12. Председатель Ассамблеи государств-участников продляет период выдвижения кандидатур на две недели за один раз, если в конце периода выдвижения кандидатур количество кандидатур является меньшим, чем количество мест, или если количество кандидатур из списка А или В является меньшим, чем количество, предусмотренное соответствующим требованием в отношении минимального количества кандидатов.

## **В. Выборы судей**

13. Бюро Ассамблеи государств-участников назначает дату выборов.

14. Секретариат Ассамблеи государств-участников подготавливает в соответствии с пунктом 5 статьи 36 Статута два списка кандидатов в английском алфавитном порядке.

15. Выборы судей считаются вопросом существа и регулируются положениями подпункта (а) пункта 7 статьи 112 Статута.

16. Избранными в состав Суда являются шесть кандидатов, получивших наибольшее количество голосов и большинство в две трети

---

<sup>31</sup> Расчеты производятся только в соответствии со вторым предложением подпункта (b) пункта 20 и вторым предложением подпункта (c) пункта 20.

голосов государств-участников, присутствующих и участвующих в голосовании, при условии, что абсолютное большинство государств-участников составляет кворум для целей голосования.

17. Когда требуемое большинство голосов получают два кандидата, имеющих одинаковое гражданство, или более, избранным считается кандидат, получивший большее количество голосов.

18. С учетом числа судей, остающихся в должности, считаются избранными не более 13 кандидатов из списка А и не более девяти кандидатов из списка В.

19. При избрании судей государства-участники принимают во внимание необходимость обеспечения представленности основных правовых систем мира, справедливой географической представленности и справедливой представленности женщин и мужчин на судебных должностях. Они принимают во внимание необходимость отбора судей, обладающих опытом юридической деятельности по конкретным вопросам, в том числе, но не ограничиваясь этим, по вопросам, касающимся насилия в отношении женщин и детей.

20. В ходе любого тура голосования каждое государство-участник голосует за такое число кандидатов, которое не превышает количества мест, подлежащих заполнению, соблюдая тем самым требования в отношении минимального количества кандидатов из списков А и В, от региональных групп и соответствующего пола. Каждое требование в отношении минимального количества кандидатов устанавливается или отменяется в соответствии с пунктами 21 и 22 в начале каждого голосования.

- a) Каждое государство-участник голосует за минимальное число кандидатов из списков А и В. По списку А - это число равняется девяти минус число судей из списка А, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров голосования. По списку В – это число равняется пяти минус число судей из списка В, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров голосования.
- b) Каждое государство-участник голосует за минимальное число кандидатов из каждой региональной группы. Это число равняется двум минус число судей из этой региональной группы, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров голосования.

Если число государств-участников из какой-либо региональной группы превышает на данный момент 16, то требование в отношении минимального количества кандидатов от данной группы корректируется путем добавления 1.

Если число кандидатов от какой-либо региональной группы не является, по крайней мере, в два раза большим, чем значение соответствующего требования в отношении минимального количества кандидатов, то значение этого требования будет равняться половине числа кандидатов от данной региональной группы (округленного, когда это требуется, до ближайшего целого числа). Если от региональной группы выдвигается лишь один кандидат, то никаких требований в отношении минимального количества кандидатов от этой группы не устанавливается.

- c) Каждое государство-участник голосует за минимальное число кандидатов каждого пола. Это число равняется шести минус число судей данного пола, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров голосования. Однако, если число кандидатов одного пола равно десяти или менее, то

требование в отношении минимального количества кандидатов этого пола корректируется по следующей схеме:

<i>Число кандидатов</i>	<i>Требование в отношении минимального количества кандидатов не должно превышать:</i>
10	6
9	6
8	5
7	5
6	4
5	3
4	2
3	1
2	1
1	0

21. Каждое требование в отношении минимального количества кандидатов корректируется до тех пор, пока это требование становится невыполнимым, после чего оно отменяется. Если скорректированное требование может быть выполнено на индивидуальной основе, но не в комплексе, то все требования в отношении минимального количества кандидатов от регионов и соответствующего пола отменяются. Если после четырех туров голосования еще остаются незаполненные места, то эти требования в отношении минимального количества кандидатов далее не применяются. Требования в отношении минимального количества кандидатов из списков А и В применяются до тех, пока они не будут выполнены.

22. Действительными являются лишь те бюллетени, в которых соблюдаются требования в отношении минимального количества кандидатов. Если какое-либо государство-участник выполняет требования в отношении минимального количества кандидатов, используя менее чем максимальное количество голосов, разрешенных для данного тура голосования, то оно может воздержаться от голосования за остальных кандидатов.

23. Если требования в отношении кандидатов от регионов и соответствующего пола отменяются, а требования в отношении минимального количества кандидатов из списков А и В выполняются, то в каждом следующем туре голосование проводится лишь по тем кандидатам, которые успешно прошли предыдущий тур. Перед каждым туром голосования кандидат (или, в случае одинакового количества голосов, кандидаты), получивший наименьшее количество голосов в предыдущем туре, исключается из списка при условии, что число кандидатов по-прежнему как минимум в два раза превышает количество вакантных мест.

24. Председатель Ассамблеи государств-участников отвечает за соблюдение процедуры выборов, включая определение, корректировку или отмену действия требований в отношении минимального количества кандидатов.

25. Бюллетени оформляются так, чтобы облегчить процесс выборов. Требования в отношении минимального количества кандидатов, скорректированные требования и решения о прекращении применения любых требований четко указываются в бюллетенях для голосования. До наступления дня проведения выборов Председатель распространяет среди всех государств-участников экземпляры инструкций по заполнению и

образцы бюллетеней для голосования. В день выборов отдаются четкие инструкции и выделяется достаточное время на проведение каждого тура голосования. В каждом туре до завершения процедуры голосования Председатель повторяет инструкции и требования в отношении минимального количества кандидатов, с тем чтобы каждая делегация могла удостовериться в том, что она голосует в соответствии с этими требованиями.

26. Ассамблея государств-участников проводит обзор процедуры выборов судей в связи с проведением будущих выборов для внесения в нее любых усовершенствований, которые могут потребоваться.

### **С. Вакансии судей**

27. При открытии судебной вакансии в соответствии со статьей 37 Римского статута процедуры выдвижения кандидатур и выбора судей применяются *mutatis mutandis* при условии соблюдения следующих положений:

- a) в месячный срок со дня открытия судебной вакансии Бюро Ассамблеи государств-участников назначает место и сроки проведения выборов, которые должны состояться не позднее, чем через 20 недель после открытия вакансии;
- b) период выдвижения кандидатур начинается за 12 недель до выборов и длится шесть недель;
- c) если появление судебной вакансии ведет к уменьшению числа судей списка А до менее девяти человек или числа судей из списка В до менее пяти человек, то кандидаты могут выдвигаться только из недопредставленного списка;
- d) если во время выборов не выполняется какое-либо требование в отношении минимального количества кандидатов от регионов или соответствующих полов, то можно выдвигать лишь тех кандидатов, которые будут удовлетворять любым требованиям в отношении минимального количества кандидатов от недопредставленных регионов, а также требованию в отношении минимального количества кандидатов от недопредставленного пола;
- e) судья, избранный на вакантную должность, выполняет соответствующие функции в течение оставшегося срока полномочий своего предшественника и, если этот период составляет три года или менее, имеет право быть переизбранным на полный срок полномочий в соответствии со статьей 36 Статута.

## Приложение I

### Таблицы, иллюстрирующие требования в отношении минимального количества кандидатов

Таблицы приводятся исключительно для наглядности.

Таблица 1: Требования в отношении минимального количества кандидатов из списка А

<i>Если число судей из списка А, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров, равняется:</i>	<i>... то требование в отношении минимального количества кандидатов из списка А является выполненным или составляет:</i>
9 или более	является выполненным
8	1
7	2
6	3
5	4
4	5
3	6
2	7
1	8
0	9

Таблица 2: Требования в отношении минимального количества кандидатов из списка В

<i>Если число судей из списка В, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров, равняется:</i>	<i>... то требование в отношении минимального количества кандидатов из списка В является выполненным или составляет:</i>
5 или более	является выполненным
4	1
3	2
2	3
1	4
0	5

Таблица 3: Требования в отношении минимального количества кандидатов от регионов

<i>Если число судей из данного региона, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров, равняется:</i>	<i>... то требование в отношении минимального количества кандидатов от данного региона является выполненным или составляет:</i>
3 или более	является выполненным
2	1
1	2
0	3

(Могут потребоваться дополнительные коррективы в соответствии с подпунктом (b) пункта 21 резолюции.)

Таблица 4: Требования в отношении минимального количества кандидатов соответствующего пола

<i>Если число судей одного пола, остающихся в должности или избранных в ходе предыдущих туров, равняется:</i>	<i>... то требование в отношении минимального количества кандидатов этого пола является выполненным или составляет:</i>
6 или более	является выполненным
5	1
4	2
3	3
2	4
1	5
0	6

(Могут потребоваться дополнительные коррективы в соответствии с подпунктом (с) пункта 21 резолюции.)

## Приложение II – ОБРАЗЕЦ БЮЛЛЕТЕНЯ: ВЫБОРЫ ШЕСТИ СУДЕЙ МУС

Этот образец бюллетеня приводится исключительно для наглядности.

	<b>ГОЛОСОВАНИЕ ЗА МАКСИМУМ ШЕСТЬ КАНДИДАТОВ</b>			
<b>РЕГИОНАЛЬНЫЕ ГРУППЫ</b>	<b>СПИСОК А</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ СПИСКА А		<b>СПИСОК В</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ СПИСКА В	
	<b>ГЕНДЕРНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ: ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X МУЖЧИН И X ЖЕНЩИН</b>			
	<b>МУЖЧИНА</b>	<b>ЖЕНЩИНА</b>	<b>МУЖЧИНА</b>	<b>ЖЕНЩИНА</b>
<b>АФРИКА</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ ДАННОГО РЕГИОНА	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)
<b>АЗИЯ</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ ДАННОГО РЕГИОНА	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	
<b>ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ ДАННОГО РЕГИОНА	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)
<b>СТРАНЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ/КАРИБСКОГО БАССЕЙНА</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ ДАННОГО РЕГИОНА	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)
<b>ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИЕ И ДРУГИЕ СТРАНЫ</b> ГОЛОСОВАНИЕ ЗА ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ X КАНДИДАТОВ ИЗ ДАННОГО РЕГИОНА	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна) <input type="checkbox"/> фамилия (страна)	<input type="checkbox"/> фамилия (страна)